

**Mass Intentions
February 19 - 26**

Saturday, February 18

5:30 PM +In Loving Memory of Mary Lavin
req by the Lavin Family
7:00 PM +Norma Bellido, de su Hija

Sunday, February 19

Seventh Sunday in Ordinary Time

9:00 AM +Ligia Orozco, de la Familia Cedeño
11:00 AM +Gilbert Krebs (Birthday) req by Wife Marie
12:30 AM +Rosalina Gómez (26vo. Aniversario),
de Ofelia Gómez

Tuesday, February 21 - St. Peter Damian

12:15 PM Living and Deceased Members of the
O'Sullivan Family
7:00 PM +Por el Alma de Alexander Puentes,
de Martha Uruña

Wednesday, February 22 - Ash Wednesday

12:15 PM (English) Living and Deceased Members of the
O'Sullivan Family
7:00 PM (Español) + Mónica Moscoso de Zurita, de su Esposo,
Hija y Familia

Thursday, February 23 – St. Polycarp

12:15 PM +Alicia Santillan req by her Family

Friday, February 24

7:00 PM +María Carlina Olguín, de Alba Olguín e Hijos

Saturday, February 25

5:30 PM +Juana María Agudelo y María Consuelo Betancur
req by the Betancur Family
7:00 PM +Aura de Espinosa, de Dorothy Cole

Sunday, February 26 - First Sunday of Lent


9:00 AM +Carlos Alberto Calle y Zoila Mariana Verdugo,
de sus Hijos
11:00 AM +Thomas Bohler req by Cyndi Wilson
12:30 PM +Por el Alma de José Matista en el Primer
Aniversario de Fallecido, de la Familia Matista



Paralysis is not only associated with muscular or bone problems but with fear and the lack of vision. Fear paralyzes us tremendously. The lack of imagination or creativity to solve problems can also be paralyzing. To be isolated and not seek the help of another person, a group or community can also cause immense paralysis. In today's Gospel we see a group of friends trying by all means to help their paralytic friend. Together they all bring him to Jesus, and when they cannot enter the home, they enter through the roof. They find a real solution to a real and apparently unsolvable problem. The friends do not allow a problem to paralyze them as well. They do not sit around complaining about the paralysis that is afflicting their friend. They seek a solution, not just for them, but for someone they love and who was in need, They bring him to Jesus.

For Reflection

What things are currently paralyzing me? Do I have fears preventing me from actions I perceive as necessary? Do I look for and accept help when in need? How do I unite with others to do good? What can I do this week that is pleasing to God?


10:00 AM – Bilingual Service
12:15 PM – English Mass
4:00 PM – Bilingual Service
7:00 PM – Spanish Mass

Ashes will be distributed only at these times.

**READINGS OF THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Monday: Jas(Sant) 3:13-18; Mk(Mc) 9:14-29
Tuesday: Jas(Sant) 4:1-10; Mk(Mc) 9:30-37
Wednesday: JI 2:12-18; Ps(Sal) 51(50);
2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: Dt 30:15-20; Lk(Lc) 9:22-25
Friday: Is 58:1-9a; Mt 9:14-15
Saturday: Is 58:9b-14; Lk(Lc)5:27-32
Sunday: Gn 9:8-15; Ps(Sal) 25(24); 1 Pt(Pe) 3:18-22;
Mk(Mc) 1:12-15



COMMUNITY BUILDING

For the sick of our parish: Noel O'Sullivan, Jennifer Sinnott, Theresa Koncen, Ruth Cogan, Josephine

Atkinson, Marie Zayas, Blanca Loaiza, Marina Loaiza, Juan Carlos Vera, Jonatan Muñoz, Monsignor Lutz, Angie Nicole, María Alvarado, Diana Solano, Concetta Sferrazzo, Luisa Javier, Adelina Ospina, Rosalba Ciro, Jonathan de la Prida, Diana Gómez, Fred Lutz, Rosa Vaciro, Liliana Lanza, Patricia Evans.

Let us also remember those who have died: Roberto Salinas, Amalia Reyes, Alfonso Gallego, Estrella Ligsay, and the poor souls in purgatory.

OUR LADY OF PERPETUAL HELP
No Novena this Wednesday

ALTAR LINENS / PAÑOS DEL ALTAR

February 19: María Cardona
February 26 & March 3: Edis Castillo

**MONDAY, PRESIDENT'S DAY
PARISH OFFICE WILL BE CLOSED**

ASH WEDNESDAY COLLECTION

To support the retired priests

Please, be generous!

LENTEN REGULATIONS

The days of both Fast and Abstinence during Lent are Ash Wednesday and Good Friday. The other Fridays of Lent are days of Abstinence. On a day of Fast, only one (1) full meal is permitted.

Those between the ages of 18 and 59 are obliged to fast.

On a day of Abstinence, no meat may be eaten.

Those who have reached the age of 14 are obliged by the law of abstinence.

The obligation to observe the laws of Fast and Abstinence "substantially", or as a whole, is a serious obligation.

The Fridays of the year, outside of Lent, are designated as days of penance, but each individual may substitute for the traditional abstinence from meat some other practice of voluntary self-denial as penance.

The time for fulfilling the Paschal Precept (Easter Duty) extends from the **First Sunday of Lent, February 26, 2012 to the Solemnity of the Holy Trinity, June 3, 2012.**

2012 ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL

"Come, Be My Light"

Remember to make your pledge for this year's campaign.

LUNES DIA DE LOS PRESIDENTES

LA OFICINA DE LA PARROQUIA

ESTARA CERRADA



Miércoles de Ceniza

10:00 AM – Servicio Bilingüe
12:15 PM – Misa en Ingles
4:00 PM – Servicio Bilingüe
7:00 PM – Misa en Español

Solo se impondrá ceniza en este horario.

COLECTA DEL MIERCOLES DE CENIZA

Por los sacerdotes retirados

Por favor, sean generosos.

CONFERENCIA PARA MUJERES

"Levántate y Anda"

Sábado, 3 de marzo 2012, 8:00 AM – 5:15 PM

Seton Hall University – Donación \$ 25

CAMPAÑA ANUAL DEL ARZOBISPO 2012

"Ven, Sé Mi Luz"

Recuerde hacer su promesa para la campaña del Arzobispo. Ayúdenos a alcanzar la meta.



La parálisis no está solo asociada con problemas musculares o de los huesos, sino también con el miedo y la falta de visión. El temor nos paraliza tremendamente. La falta de imaginación o creatividad para resolver problemas también puede ser paralizante. Mantenerse aislado y no buscar ayuda de otra persona, grupo o comunidad puede también causar una gran parálisis. En el Evangelio de hoy vemos como un grupo de amigos trata por todos los medios de ayudar a su amigo paralítico. Juntos lo llevan a Jesús y cuando no pueden entrar a la casa, entran por el techo. Ellos encuentran una solución a un problema real y aparentemente difícil de resolver. Los amigos no dejan que un problema los paralice. No se sientan a quejarse de la parálisis que afecta su amigo. Buscan una solución, no solo para ellos, sino para alguien que aman y está en necesidad, Lo acercan a Jesús.

Para la Reflexión

¿Qué cosas me están paralizando en este momento?
¿Hay temores que me impiden realizar acciones que veo necesarias?
¿Cuándo tengo necesidad me acerco a otros a pedir ayuda?
¿Cómo me puedo unir a otros para hacer el bien?
¿Qué puedo hacer esta semana para hacer realizar en mi vida la voluntad santa de Dios?

NORMAS DE LA CUARESMA

1. Los días de Ayuno (Una sola comida) y Abstinencia (No comer carne) durante la Cuaresma son el miércoles de Ceniza y el Viernes Santo. Los otros Viernes de Cuaresma son días de Abstinencia.

Las personas entre los 18 y los 59 años están obligadas a ayunar. La norma de Abstinencia rige para los mayores de 14 años.

2. Los otros viernes del año, fuera de la cuaresma, son designados como días de penitencia, y cada persona puede substituir la abstinencia de carne por alguna otra forma de sacrificio personal o de caridad.

3. El tiempo para cumplir el Precepto Pascual (Confesarse y Comulgar) va desde el **Primer Domingo de Cuaresma, febrero 26, 2012, hasta la Solemnidad de la Santísima Trinidad, Junio 3, 2012.**

CONFERENCIA CATOLICA PARA HOMBRES

¡Ven, Sígueme!

Sábado, 10 de marzo del 2012, 8:00 AM - 4:00 PM

Seton Hall University en South Orange, NJ.

\$25 para adultos, \$20 para estudiantes y mayores. Incluye desayuno y almuerzo.